

– الدرس الثالث عشر 13 УРОК

الزَّكَاةُ

الزَّكَاةُ هِيَ أَحَدُ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ وَهِيَ حَقٌّ وَاجِبٌ فِي مَالٍ بِشُرُوطٍ لِبَطَائِفَةٍ مُعَيَّنَةٍ، وَفِي وَقْتٍ مَعْلُومٍ.

وَقَدْ أَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى فَرَضِيَّتِهَا إِجْمَاعًا قَطْعِيًّا. وَمِنْ أَدِلَّةِ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ "البقرة: ١١٠".

لِتَشْرِيعِ الزَّكَاةِ حِكْمٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْ هَذِهِ الْحِكْمِ:

١- تَزْكِيَةُ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَوْضَارِ الذُّنُوبِ وَالْآثَامِ وَأَثَارِهِمَا السَّيِّئَةِ عَلَى الْقُلُوبِ، وَتَطْهِيرُ رُوحِهِ مِنْ رَذِيلَةِ الْبُخْلِ وَالشُّحِّ وَمَا يَتَرْتَّبُ عَلَيْهَا مِنْ آثَارٍ سَيِّئَةٍ.

٢- كِفَايَةُ الْفَقِيرِ الْمُسْلِمِ وَسَدُّ حَاجَاتِهِ وَمُوَسَّاتُهُ وَإِكْرَامُهُ.

٣- تَطْهِيرُ الْمَالِ وَتَنْمِيَّتُهُ وَالْمُحَافَظَةُ عَلَيْهِ وَوَقَايَتُهُ مِنَ الْآفَاتِ بِبِرْكَاتِ طَاعَةِ اللَّهِ وَتَعْظِيمِ أَمْرِهِ وَالْإِحْسَانِ إِلَى خَلْقِهِ.

وَالنِّصَابُ هُوَ مِقْدَارٌ مِنَ الْمَالِ مُعَيَّنٌ شَرْعًا لَا تَجِبُ الزَّكَاةُ فِي أَقَلِّ مِنْهُ، وَمَثَلًا، نِصَابُ الذَّهَبِ عِشْرُونَ مِثْقَالًا وَتُسَاوِي ٨٥ جِرَامًا مِنَ الذَّهَبِ الْخَالِصِ، وَنِصَابُ الْفِضَّةِ مِثْقَالًا وَتُسَاوِي ٥٩٥ جِرَامًا مِنَ الْفِضَّةِ الْخَالِصَةِ، وَيَجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَدْفَعَ كَزَّكَاةٍ ٥,٢ فِي الْمِئَةِ.

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ:

имущество, богатство

مَالٌ (أَمْوَالٌ)

группа	طَائِفَةٌ (طَوَائِفُ)
определённый	مُعَيَّنٌ
известный	مَعْلُومٌ
быть единомышленным	أَجْمَعُ
категорически	قَطْعِيًّا
обязательство	فَرَضِيَّةٌ
1) признак 2) довод, доказательство	دَلِيلٌ (أَدِلَّةٌ)
слово	قَوْلٌ (أَقْوَالٌ)
законодательство	تَشْرِيْعٌ
мудрость, мудрое обоснование	حِكْمَةٌ (حِكْمٌ)
очищение души	تَزْكِيَةُ النَّفْسِ
верующий	مُؤْمِنٌ (وَن)
грязь	وَضْرٌ (أَوْضَارٌ)
грех	ذَنْبٌ (ذُنُوبٌ)
грех	إِثْمٌ (آثَامٌ)
негативное влияние, плохой след	آثَارٌ سَيِّئَةٌ
очищение	تَطْهِيرٌ
порок, дурной поступок	رَذِيلَةٌ (رَذَائِلٌ)
жадность	بُخْلٌ
скупость	شُحٌّ
явиться следствием, результатом, вытекать, быть упорядоченным	تَرْتَّبَ عَلَى
достаточность	كِفَايَةٌ

бедный	فَقِيرٌ (فَقْرَاءٌ)
удовлетворение потребностей	سَدُّ الْحَاجَاتِ
утешение	مُؤَاْسَاةٌ (ات)
почёт, почтение, уважение	إِكْرَامٌ
1) выращивание 2) развитие	تَنْمِيَةٌ
соблюдать	حَافِظًا عَلَى
предупреждение, предохранение	وَقَايَةٌ
беда, бедствие	آفَةٌ (ات)
повиновение, послушание, покорность	طَاعَةٌ
возвеличивание, восхваление	تَعْظِيمٌ
благоденствие, милость	إِحْسَانٌ
высокий, возвышенный	سَامٍ
цель	هَدَفٌ (أَهْدَافٌ)
количество, размер	نِصَابٌ
золото	ذَهَبٌ
мискаль	مِثْقَالٌ (مِثْقَالٌ)
равняться	سَاوَى
грамм	جِرَامٌ (ات)
чистый	خَالِصٌ
серебро	فِضَّةٌ
серебряная монета, дирхам	دِرْهَمٌ
платить	دَفَعَ (يَدْفَعُ)

ЛЕКСИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

1. Слово «мискаль» (مِثْقَالٌ) – это мера веса, равная 4,68 граммам (24 карата).

УПРАЖНЕНИЯ

А. УПРАЖНЕНИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ЛЕКСИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА

1. ПЕРЕВЕДИТЕ ТЕКСТ **الزكاة** И ВЫУЧИТЕ ЕГО.

2. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ОТВЕЬТЕ НА ВОПРОСЫ.

(١) ما هي الزكاة؟

(٢) هل الزكاة من أركان الإيمان أو الإسلام؟

(٣) ما هي حكم الزكاة؟

(٤) ما هو نصاب الذهب؟

(٥) ما هو نصاب الفضة؟

(٦) هل الزكاة حق واجب؟

(٧) هل أجمع العلماء على فرضية الزكاة؟

(٨) كم نسبة من المال يجب على المسلم أن يدفع كزكاة؟

(٩) ما هي أدلة فرضية الزكاة؟

(١٠) هل يجب الزكاة على الفقير؟

3. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ. СОСТАВЬТЕ С НИМИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.

– حق واجب؛

- أجمع إجماعا قطعيا؛
- تشريع الزكاة؛
- تزكية نفس المؤمن؛
- الآثار السيئة على القلوب؛
- تطهير الروح؛
- رذيلة البخل والشح؛
- سد الحاجات؛
- تطهير المال؛
- الوقاية من الآفات.

4. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ЗАДАЙТЕ К НИМ ПО 2 ВОПРОСА.

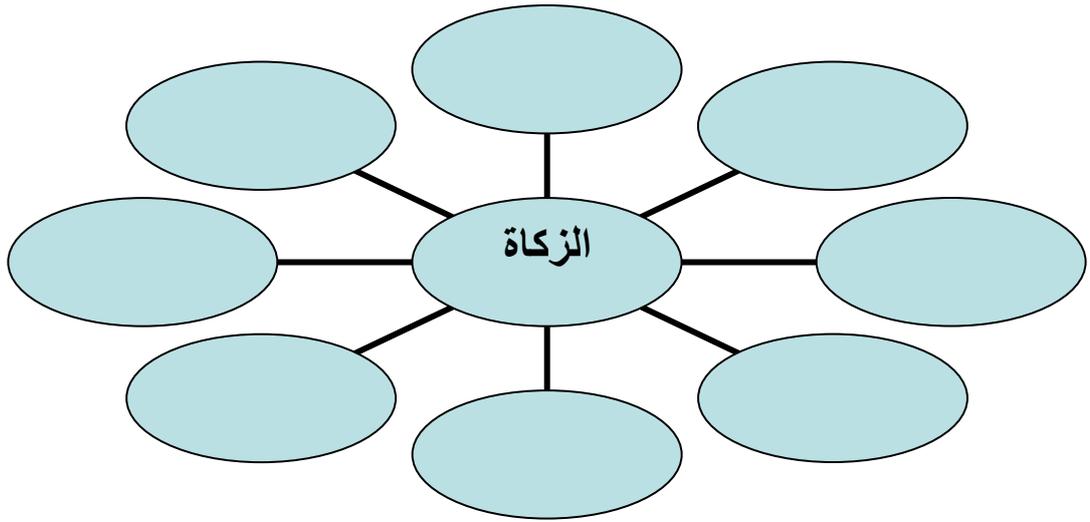
- (١) أجمع المسلمون على فرضية الزكاة إجماعا قطعيا.
- (٢) تزكية نفس المؤمن من أضرار الذنوب والآثام من حكم الزكاة.
- (٣) تطهير روح المؤمن من رذيلة البخل والشح من حكم الزكاة.
- (٤) كفاية الفقير المسلم وسد حاجاته من حكم الزكاة.
- (٥) تطهير المال ووقايته من الآفات ببركة طاعة الله من حكم الزكاة.
- (٦) النصاب هو مقدار من المال معين شرعا لا تجب الزكاة في أقل منه.
- (٧) نصاب الذهب عشرون مثقالا وتساوي ٨٥ جراما من الذهب الخالص.

٨) نصاب الفضة مائتا درهم وتساوي ٥٩٥ جراما من الفضة الخالصة.

٩) يجب على المسلم أن يدفع كزكاة ٥,٢ في المئة.

١٠) إيتاء الزكاة هو الركن الثالث من أركان الإسلام.

5. ПОДБЕРИТЕ (НАПИШИТЕ) К СЛОВУ В ЦЕНТРЕ АССОЦИОГРАММЫ СЛОВА, С КОТОРЫМИ АССОЦИИРУЕТСЯ У ВАС ДАННОЕ СЛОВО. СОСТАВЬТЕ ТЕКСТ, ИСПОЛЬЗУЯ ВСЕ СЛОВА.



6. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.

- 1) В Коране сказано «Вы совершайте молитву и выплачивайте закят» (сура «Корова», аят 43).
- 2) Закят является одним из столпов ислама.
- 3) Закят является свидетельством истинной веры и её подтверждением.
- 4) Существует много аятов и хадисов относительно закята.
- 5) Размер закята обычно не превышает 2,5 % из имущества.

Б. УПРАЖНЕНИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ГРАММАТИЧЕСКИХ ПРАВИЛ АРАБСКОГО ЯЗЫКА

7. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА УПОТРЕБЛЕНИЕ ГЛАГОЛА В ПРОШЕДШЕМ ВРЕМЕНИ В ПРЕДЛОЖЕНИЯХ (ПРИМЕРЫ С ПЕРЕВОДОМ)

Студент написал предложение и прочитал его.	كَتَبَ الطَّالِبُ الْجُمْلَةَ وَقَرَأَهَا.
Два студента написали предложение и прочитали его.	كَتَبَ الطَّالِبَانِ الْجُمْلَةَ وَقَرَأَهَا.
Студенты написали предложение и прочитали его.	كَتَبَ الطُّلَّابُ الْجُمْلَةَ وَقَرَّوْهَا.
Студентка написала предложение и прочитала его.	كَتَبَتِ الطَّالِبَةُ الْجُمْلَةَ وَقَرَأَتْهَا.
Две студентки написали предложение и прочитали его.	كَتَبَتِ الطَّالِبَتَانِ الْجُمْلَةَ وَقَرَأَتْهَا.
Студентки написали предложение и прочитали его.	كَتَبَتِ الطَّالِبَاتُ الْجُمْلَةَ وَقَرَأَتْهَا.
وَصَلَ هَذَا الْقِطَارُ إِلَى الْمَحْطَةِ وَوَقَفَ.	
Этот поезд прибыл на станцию и остановился.	وَصَلَ هَذَانِ الْقِطَارَانِ إِلَى الْمَحْطَةِ وَوَقَفَا.
Эти два поезда прибыли на станцию и остановились.	وَصَلَتْ هَذِهِ الْقِطَارَاتُ إِلَى الْمَحْطَةِ وَوَقَفَتْ.
Поезда прибыли на станцию и остановились.	وَصَلَتْ هَذِهِ الْحَافِلَةُ إِلَى الْمَوْقِفِ وَوَقَفَتْ.
Этот автобус прибыл на остановку и остановился.	

وَصَلَّتْ هَتَانِ الْحَافِلَتَانِ إِلَى الْمَوْقِفِ وَوَقَفَتَا.

Эти два автобуса прибыли на остановку и остановились.

وَصَلَّتْ هَذِهِ الْحَافِلَاتُ إِلَى الْمَوْقِفِ وَوَقَفَتْ.

Эти автобусы прибыли на остановку и остановились.

8. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА УПОТРЕБЛЕНИЕ КОЛИЧЕСТВЕННЫХ ИМЕН ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ (КРУГЛЫЕ СОТНИ И ДАЛЕЕ). ПРИМЕРЫ С ПЕРЕВОДОМ.

100 книг	مِائَةٌ (مِئَةٌ) كِتَابٍ
100 столов	مِائَةٌ (مِئَةٌ) طَاوِلَةٍ
200 книг	مِئَتَا كِتَابٍ
200 столов	مِئَتَا طَاوِلَةٍ
300 книг	ثَلَاثُ مِئَةٍ كِتَابٍ (ثَلَاثُمِئَةٍ كِتَابٍ)
300 столов	ثَلَاثُ مِئَةٍ طَاوِلَةٍ (ثَلَاثُمِئَةٍ طَاوِلَةٍ)
400 книг	أَرْبَعُ مِئَةٍ كِتَابٍ (أَرْبَعُمِئَةٍ كِتَابٍ)
500 книг	خَمْسُ مِئَةٍ كِتَابٍ (خَمْسُمِئَةٍ كِتَابٍ)
600 книг	سِتُّ مِئَةٍ كِتَابٍ (سِتُّمِئَةٍ كِتَابٍ)
700 книг	سَبْعُ مِئَةٍ كِتَابٍ (سَبْعُمِئَةٍ كِتَابٍ)
800 книг	ثَمَانِي مِئَةٍ كِتَابٍ (ثَمَانِيَمِئَةٍ كِتَابٍ)
900 книг	تِسْعُ مِئَةٍ كِتَابٍ (تِسْعُمِئَةٍ كِتَابٍ)
1000 книг	أَلْفُ كِتَابٍ
2000 книг	أَلْفَا كِتَابٍ

3000 книг	ثَلَاثَةُ آلَافِ كِتَابٍ
1100 книг	أَلْفٌ وَمِئَةٌ كِتَابٍ
2200 книг	أَلْفَانِ وَمِئَتَا كِتَابٍ
3300 книг	ثَلَاثَةُ آلَافٍ وَثَلَاثُ مِئَةِ كِتَابٍ
11 000 книг	أَحَدَ عَشَرَ أَلْفَ كِتَابٍ
100 000	مِئَةُ أَلْفٍ
100 000 книг	مِئَةُ أَلْفِ كِتَابٍ
Миллион рублей	مَلْيُونُ رُوبِلٍ
Два миллиона рублей	مَلْيُونَا رُوبِلٍ
Три миллиона рублей	ثَلَاثَةُ مَلَائِينَ رُوبِلٍ
Сто миллионов рублей	مِئَةُ مَلْيُونِ رُوبِلٍ
Миллиард долларов	مِلْيَارُ دُولَارٍ
Триллион динаров	تَرِيلْيُونُ دِينَارٍ
100 015 009 005 100 динаров.	مِئَةُ تَرِيلْيُونٍ وَخَمْسَةَ عَشَرَ مِلْيَارًا وَتِسْعَةَ مَلَائِينَ وَخَمْسَةَ آلَافٍ وَمِئَةَ دِينَارٍ.